

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## MONGOLIAN MINING CORPORATION

(於開曼群島註冊成立的有限責任公司)

(股份代號：975)

### 須予披露交易 興建煤炭處理及選煤廠

茲提述本公司日期為二零一零年九月二十八日的招股章程。

本公司已著手與Sedgman合作興建本集團的煤炭處理及選煤廠。於二零一零年十二月二十九日，本公司間接全資附屬公司Enrestechnology與Sedgman訂立煤炭處理及選煤廠合約，據此，Sedgman同意向本集團提供工程服務，將煤炭處理及選煤廠第二期的產能由每年5.0百萬噸擴充至每年10百萬噸。

#### 上市規則的涵義

由於上市規則項下有關煤炭處理及選煤廠合約的適用百分比率超過5%但低於25%，故根據上市規則第十四章，煤炭處理及選煤廠合約構成本公司一項須予披露交易，須遵守上市規則第十四章項下的公佈規定但獲豁免遵守股東批准的規定。

#### 緒言

於二零一零年十二月二十九日，本公司間接全資附屬公司Enrestechnology與Sedgman訂立煤炭處理及選煤廠合約，據此，Sedgman同意向本集團提供工程服務，將煤炭處理及選煤廠第二期的產能由每年5.0百萬噸擴充至每年10百萬噸。

#### 煤炭處理及選煤廠合約

日期：二零一零年十二月二十九日

訂約方：(1) Enrestechnology，為本公司間接全資附屬公司；及  
(2) Sedgman LLC，作為承建商

據董事作出一切合理查詢後所深知、確信及全悉，Sedgman及其最終實益擁有人均為本公司及其關連人士的獨立第三方。

## 主要條款：

根據煤炭處理及選煤廠合約，Sedgman同意向本集團提供工程服務，將煤炭處理及選煤廠第二期的產能由每年5.0百萬噸擴充至每年10百萬噸。

## 合約價及付款條款：

提供工程服務的代價為18,108,757,020圖格里克（相等於約105,543,126港元），其中2,670,000,000圖格里克（相等於約15,561,540港元）將於二零一零年十二月三十日支付作為保證金。代價餘額將分階段支付，最後款項將於二零一一年十月十日支付。

煤炭處理及選煤廠合約項下的應付代價乃參考市場上類似服務的收費後按公平原則磋商釐定。代價將以現金支付，並全數以本集團內部資源撥付。

## 進行交易的理由

茲提述本公司日期為二零一零年九月二十八日的招股章程，其中本集團披露與Sedgman訂立合約，以設計、採購設備興建、管理建造及培訓人員經營煤炭處理及選煤廠。在煤炭處理及選煤廠建成前，本集團無法自行洗選煤炭。本集團自二零零九年四月開始採礦業務後，洗選焦煤平均市場價格升幅高於未洗選焦煤的市場價格。

作為本集團擴充煤礦產能的一部分，以及為進一步改善毛利率及確保本集團能在毋須依賴煤炭交易商及客戶洗選煤炭的情況下出產適合銷售的焦煤及動力煤產品，本集團已著手興建煤炭處理及選煤廠以便生產優質洗選焦煤。本集團原定計劃為煤炭處理及選煤廠首階段每年5.0百萬噸營運產能於二零一一年初達到，成為蒙古國同類作業之首，而第二階段及第三階段每年各5.0百萬噸的營運產能則分別於二零一一年下半年及二零一二年底達到。鑑於本集團煤炭開採生產速度迅速提升，本集團認為有必要擴充煤炭處理及選煤廠。

董事會有信心擴充煤炭處理及選煤廠將有助大幅提升本集團的市場知名度與競爭力。

董事會（包括獨立非執行董事）認為，煤炭處理及選煤廠合約乃在本集團日常業務過程中按一般商業條款訂立，其條款屬公平合理且符合本公司及其股東的整體利益。

## 有關本公司及ENRESTECHNOLOGY的資料

本公司主要在蒙古國從事焦煤的露天開採及銷售業務。

Enrestechnology為本公司間接全資附屬公司，Enrestechnology主要從事煤炭處理及選煤廠營運工作。

## 有關SEDGMAN的資料

Sedgman主要從事設計、興建及經營煤炭處理及選煤廠。

### 上市規則的涵義

由於上市規則項下有關煤炭處理及選煤廠合約的適用百分比率超過5%但低於25%，故根據上市規則第十四章，煤炭處理及選煤廠合約構成本公司一項須予披露交易，須遵守上市規則第十四章項下的公佈規定但獲豁免遵守股東批准的規定。

### 釋義

「董事會」	指	董事會；
「煤炭處理及選煤廠」	指	在UHG礦床建造的煤炭處理及選煤廠；
「煤炭處理及選煤廠合約」	指	Enrestechnology與Sedgman於二零一零年十二月二十九日訂立的合約；
「本公司」	指	Mongolian Mining Corporation，一間在開曼群島註冊成立的有限責任公司，其股份於聯交所主板上市；
「董事」	指	本公司董事；
「Enrestechnology」	指	Enrestechnology LLC，一間在蒙古國註冊成立的有限責任公司，為本公司間接全資附屬公司；
「本集團」	指	本公司及其附屬公司；
「港元」	指	香港法定貨幣港元；
「香港」	指	中華人民共和國香港特別行政區；
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則；
「圖格里克」	指	蒙古國法定貨幣圖格里克；
「百萬噸／年」	指	每年百萬噸；
「Sedgman」	指	Sedgman LLC，一間在蒙古國註冊成立的有限責任公司，為澳洲證券交易所上市公司Sedgman Limited的全資附屬公司；

「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司；
「UHG礦床」	指	本集團位於Tavan Tolgoi煤田的Ukhaa Khudag礦床；
「%」	指	百分比。

就本公佈而言，除另有指明外，所使用的匯率1.00港元兌171.5768491圖格里克（如適用）僅作說明之用，並不構成任何金額已經、可能已經或可以按該匯率或任何其他匯率兌換的聲明。

承董事會命  
**Mongolian Mining Corporation**  
 主席  
**Odjargal Jambaljamts**

香港，二零一零年十二月二十九日

截至本公佈日期，董事會包括執行董事*Odjargal Jambaljamts*先生、*Battsengel Gotov*博士及*Badamtsetseg Dash-Ulzii*女士，非執行董事*Gantumur Lingov*先生、*Enkhtuvshin Gombo*女士、*Enkh-Amgalan Luvsantseren*先生、*Oyungerel Janchiv*博士、*Philip Hubert ter Woort*先生及*Batsaikhan Purev*先生及獨立非執行董事*Ochirbat Punsalmaa*先生、*Unenbat Jigjid*先生及陳子政先生。